



竹筒里的美酒

[秘鲁]佚名 著 李文生 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



 七色阳光绘本故事

竹筒里的美酒

[秘鲁]佚名 著 李文生 编译



图书在版编目 (C I P) 数据

竹筒里的美酒 / (秘) 佚名著 ; 李文生编译. — 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 1
(七色阳光绘本故事)
ISBN 978-7-5581-0404-6

I. ①竹… II. ①佚… ②李… III. ①儿童文学—民间故事—秘鲁 IV. ①I778.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第031211号

竹筒里的美酒

ZHUTONG LI DE MEIJIU

著 者 [秘鲁]佚名
编 译 李文生
策 划 祖 航
责任编辑 赵黎黎
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/24
字 数 3千字
印 张 2
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0404-6

版权所有 翻印必究

 七色阳光绘本故事

竹筒里的美酒

[秘鲁]佚名 著 李文生 编译







hěn jiǔ yǐ qián bì lǔ yǒu yī gè jiào zuò gé lán · pà
很久以前，秘鲁有一个叫作葛兰·帕
zuǒ nà ěr de dì fang yī tiān yǐ dǎ liè wéi shēng de kǎn bā
左纳尔的地方。一天，以打猎为生的坎巴
rén lái dào zhè piàn mào mì de sēn lín bìng jué dìng zài cǐ dìng jū
人来到这片茂密的森林，并决定在此定居。

kǎn bā rén yōng yǒu gāo chāo de dǎ liè jì qiǎo jiàn jiàn de
坎巴人拥有高超的打猎技巧，渐渐地
bù luò biàn de qiáng dà suí zhe shí jiān de tuī yí dòng wù yuè
部落变得强大。随着时间的推移，动物越
lái yuè shǎo yuán lái kǎn bā rén zhǐ huì dǎ liè bù huì sì
来越少。原来，坎巴人只会打猎，不会饲
yǎng dòng wù
养动物。





miàn lín jī è de kǎn bā rén xīn jí rú fén yī tiān
面临饥饿的坎巴人心急如焚。一天，
yī gè nián qīng rén shuō zì jǐ kàn jiàn yě zhū gōng dì gōng chū chī
一个年轻人说自己看见野猪拱地拱出吃
de dà jiā dōu zhēng xiān kǒng hòu de shuō zì jǐ yě kàn dào guo
的，大家都争先恐后地说自己也看到过。







yě zhū néng chī wǒ men yīng gāi yě néng chī yě
“野猪能吃，我们应该也能吃，也

xǔ dì lǐ de dōng xī néng bāng wǒ men dù guò nán guān
许地里的东西能帮我们渡过难关。”

yī wèi zhǎng zhě jué dìng ràng dà jiā qù páo yī xià tǔ dì
一位长者决定让大家去刨一下土地。





cōngmíng de kǎn bā rén yòng jiān yìng qiè fēng lì de shí tou zuò
聪明的坎巴人用坚硬且锋利的石头做
le yī xiē xiàng chú tou de gōng jù jué dìng qù yě zhū jīng cháng gōng
了一些像锄头的工具，决定去野猪经常拱
de dì fang shì shì jié guǒ zhēn de páo chū yī xiē xiàng gēn kuài er
的地方试试，结果真的刨出一些像根块儿
de dōng xi
的东西。







rén men jiāng gēn kuài er de wài pí bāo diào fā xiàn lǐ miàn
人们将根块儿的外皮剥掉，发现里面
yòu bái yòu nèn dàn què méi yǒu yī gè rén yuàn yì qù pǐn cháng yī
又白又嫩，但却没有一个人愿意去品尝一
xià què dìng tā dào dǐ néng bù néng chī dà jiā qī zuǐ bā shé
下，确定它到底能不能吃。大家七嘴八舌
de yì lùn zhe
地议论着。

jǐ gè jiāng yào è sǐ de rén gù jí bù liǎo tài duō jiù
几个将要饿死的人顾及不了太多，就
yòng huǒ bǎ zhè ge gēn kuài er shāo shú chī diào le jié guǒ fā xiàn
用火把这个根块儿烧熟吃掉了，结果发现
tā bù dàn méi yǒu dú ér qiě wèi dào bù cuò
它不但没有毒，而且味道不错。